

COVID-19

HORAIRE D'AFFAIRES // BUSINESS HOURS
DU 10 AU 16 JANV. 2022 / FROM JAN. 10th TIL 16th 2022

****LE CODE QR EST MAINTENANT OBLIGATOIRE POUR ENTRER DANS LES SALLES DE TIR.**

****THE QR CODE IS NOW MANDATORY TO ENTER IN THE RANGES.**

***LES SALLES DE TIR SONT RÉDUITES À 50% DE LEUR CAPACITÉ**

ET LES INVITÉS NE SONT PLUS PERMIS POUR UN TEMPS INDÉTERMINÉS.*

BOTH RANGES ARE REDUCED TO 50% OF THEIR CAPACITY AND GUESTS ARE NO LONGER PERMITTED FOR AN UNDETERMINED TIME.

POUR DES RAISONS HORS DE NOTRE CONTRÔLE, NOUS DEVONS RÉDUIRE NOS HEURES D'OUVERTURE ENCORE UNE FOIS, MAIS POUR VOUS ACCOMODER, NOUS AUGMENTONS NOS HEURE D'OUVERTURE DURANT LES FINS DE SEMAINE. MERCI DE VOTRE COMPRÉHENSION.

FOR REASONS BEYOND OUR CONTROL, WE HAVE TO REDUCE OUR BUSINESS HOURS ONCE AGAIN, BUT TO BETTER SERVE YOU, WE ARE EXPANDING OUR BUSINESS HOURS DURING THE WEEKENDS. THANK YOU FOR YOUR UNDERSTANDING.

HEURES D'OUVERTURE DU MAGASIN :

BUSINESS HOURS OF THE STORE :

LUNDI / MONDAY	10/Jan/22	10AM - 6:00PM
MARDI / TUESDAY	11/Jan/22	10AM - 6:00PM
MERCREDI / WEDNESDAY	12/Jan/22	10AM - 7:00PM
JEUDI / THURSDAY	13/Jan/22	10AM - 7:00PM
VENDREDI / FRIDAY	14/Jan/22	10AM - 7:00PM
SAMEDI / SATURDAY	15/Jan/22	9AM - 5:00PM
DIMANCHE / SUNDAY	16/Jan/22	9AM - 5:00PM

***SHOOTING RANGES CLOSE 30 MIN. EARLIER.**

***LES SALLES DE TIR FERMENT 30 MIN. PLUS TÔT.**

ENGLISH VERSION BELOW.

LA SANTÉ PUBLIQUE NOUS A AUTORISÉ À OUVRIR LES SALLES DE TIR AUX MEMBRES AINSI QU'AUX FORCES DE L'ORDRE. LES MÊMES RÈGLES DE DISTANCIATION SOCIALE (2 MÈTRES) ET MASQUE EN TOUT TEMPS CONTINUENT DE S'APPLIQUER.

VOUS POUVEZ MAINTENANT FAIRE VOS ACHATS EN MAGASIN. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT COMMANDER EN LIGNE, SUR NOTRE SITE WEB, OU PAR TÉLÉPHONE.

EN CE QUI CONCERNE LES RENOUELEMENTS DES ADHÉSIONS AU CLUB DE TIR DE MONTRÉAL,

VOUS DEVREZ MAINTENANT LES FAIRE EN PERSONNE.

LE COURS DE SÉCURITÉ DU CLUB ET LE COURS DE LA LOI 9 SONT SUSPENDUS JUSQU'À NOUVEL ORDRE.

MERCI DE VOTRE COMPRÉHENSION !

S.v.p. rappelez-vous que si vous ne renouvez pas votre adhésion AVANT la date d'expiration, vous devrez refaire le cours de la Loi 9.

PUBLIC HEALTH AUTHORIZED US TO OPEN THE SHOOTING RANGES TO OUR MEMBERS AS WELL AS TO LAW ENFORCEMENT AGENCIES. THE SAME RULES ABOUT SOCIAL DISTANCIATION (1 METER) AND THE MASK STILL CONTINUE TO APPLY.

YOU CAN NOW PURCHASE IN-STORE.

YOU CAN ALSO ORDER ONLINE, ON OUR WEBSITE, OR BY PHONE.

**REGARDING THE RENEWALS OF YOUR MEMBERSHIP
TO THE MONTREAL SHOOTING CLUB,
YOU HAVE TO COME IN PERSON.**

THE CLUB SAFETY COURSE AND THE LAW 9 COURSE ARE ON HOLD UNTIL FURTHER NOTICE.

THANK YOU FOR YOUR UNDERSTANDING !

Please remember that if you don't renew your membership BEFORE the expiration date, you will have to redo the Law 9 course.

Vous pouvez également nous contacter par courriel / You can also contact us by email :

**info@crafm.com
514-635-4867**